

**Retractable Cable Car
Charger USB-C/USB-C**
USER MANUAL

ACCCEZZ

Mobilize your world.

Thank you for purchasing Acezz Retractable Cable Car Charger USB-C/USB-C. For optimum performance and safety of using this product, please read these instructions carefully before operating the product. Please keep this manual for future reference.

Packaging contents

- User manual
- Car Charger

Product specifications

Input :	DC 12-24V
USB-C1 cable output :	5V/3A,9V/3A, 12V/2.5A (30W Max)
USB-C2 cable output :	5V/3A,9V/3A, 12V/2.5A (30W Max)
Total output:	60W (Max)
Cable length :	80 cm
Dimensions:	Ø120 x 58 x 27mm
Weight:	120g

Product features

- Retractable cables
- Keep your car organized
- Dual device Power Delivery 3.0 (PD)
- Single-output, USB-C 30W
- Supports to charge 2 devices simultaneously, total output 60W (Max)
- Over-voltage/current/temperature protection and short-circuit

How to use

1. Plug the car charger into your (DC 12-24V) car cigarette lighter plug
2. Pull out one of the retractable charging cables until it locks into place
3. Connect one of the retractable USB-C charging cables to an electronic device you want to charge
4. Unplug your electronic device once it is fully charged, then gently pull the retractable cable slightly to guide it back to the end smoothly.

Safety instructions

- The car charger may become warm while charging your device; this is normal and not a cause for concern.
- The device cannot be exposed to water or other liquids. Please avoid placing the device near to a liquid-containing object or water.
- When pulling out the retractable cable, always guide it back gently to the end. If not properly guided, it may snap back forcefully and cause injury or damage to the charger.
- Keep away from children
- Do not short-circuit.
- Do not burn.
- Do not dismantle.

Disposal instructions for users

In accordance with Article 14 of Directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE).



The symbol of the crossed-out wheelbin on the device indicates that the product must be **disposed of separately from other waste at the end of its service life.** Depending on national regulations, the product can be deposited at a waste disposal center specialized in the separate collection of waste electrical and electronic equipment, or returned to obligated take-back distributors.

By correctly separately collecting electrical and electronic equipment, you make a valuable contribution to avoiding negative effects on people and the environment and promoting the recycling and reuse of parts and raw materials from which the device is made.

**Intrekbare autoladerkabel
USB-C/USB-C**
GEBRUIKERSHANDLEIDING

ACCCEZZ

Mobilize your world.

Bedankt voor uw aankoop van de Acezz Intrekbare autoladerkabel USB-C/USB-C. Voor optimale prestaties en veiligheid bij het gebruik van dit product dient u deze instructies zorgvuldig te lezen voordat u het product in gebruik neemt. Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik.

Verpakkingsinhoud

- Gebruikershandleiding
- Autolader

Product specificaties

Invoer:	DC 12-24V
USB-C1 kabel uitvoer:	5V/3A,9V/3A,12V/2.5A (30W Max)
USB-C2 kabel uitvoer:	5V/3A,9V/3A,12V/2.5A (30W Max)
Totale uitvoer:	60W (Max)
Kabel lengte:	80 cm
Afmetingen:	Ø120 x 58 x 27mm
Gewicht:	120g

Product eigenschappen

- Intrekbare kabels
- Houd uw auto georganiseerd
- Dual Device Power Delivery 3.0 (PD)
- Enkelvoudige uitgang, USB-C 30W
- Ondersteunt het gelijktijdig opladen van 2 apparaten, totale uitgang 60W (Maximaal)
- Bescherming tegen overspanning, overstroom, oververhitting en kortsluiting

Hoe te gebruiken

1. Steek de autolader in de (DC 12-24V) sigaretten-aansteker van uw auto.
2. Trek een van de intrekbare oplaadkabels uit totdat deze op zijn plaats vergrendelt.
3. Sluit een van de intrekbare USB-C oplaadkabels aan op een elektronisch apparaat dat u wilt opladen.
4. Koppel uw elektronische apparaat los zodra het volledig is opgeladen en trek vervolgens voorzichtig een stukje aan de intrekbare kabel om deze soepel terug te laten rollen.

Veiligheidsinstructies

- De autolader kan tijdens het opladen warm aanvoelen; dit is normaal en geen reden tot bezorgdheid.
- Het apparaat mag niet worden blootgesteld aan water of andere vloeistoffen. Plaats het apparaat niet in de buurt van objecten met vloeistof of water.
- Wanneer u de intrekbare kabel uittrekt, begeleid deze dan altijd voorzichtig terug naar het uiteinde. Als de kabel niet goed wordt begeleid, kan deze met kracht terugschieten en letsel aan u of schade aan de lader veroorzaken.
- Buiten bereik van kinderen houden.
- Niet kortsluiten.
- Niet verbranden.
- Niet demonteren.

Afvalinstructies voor gebruikers

Volgens Artikel 14 van de Richtlijn 2012/19/EU betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA).



Het symbool van de doorgestreepte vuilnisbak op het apparaat geeft aan dat het product aan het einde van zijn levensduur gescheiden van ander afval moet worden afgevoerd. Het product kan, afhankelijk van nationale kaders, worden ingeleverd bij een afvalverwerkingscentrum dat gespecialiseerd is in de aparte inzameling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur, of worden teruggebracht naar de verplichte inzamelaar.

Door het correct apart inzamelen van elektrische en elektronische apparaten levert u een waardevolle bijdrage aan het voorkomen van negatieve effecten op mens en milieu en bevordert u het recyclen en hergebruiken van onderdelen en grondstoffen waaruit het apparaat bestaat.

**Auto-Ladegerät mit
einziehbaren USB-C/USB-C**

BENUTZERHANDBUCH

ACCEZZ

Mobilize your world.

Vielen Dank für den Kauf des Accezz Auto-Ladegerät mit einziehbarem USB-C/USB-C. Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, um eine optimale Nutzung und Sicherheit zu gewährleisten. Bewahren Sie dieses Handbuch für zukünftige Referenzen auf.

Packungsinhalt

- Sicherheitsanweisungen
- Auto-Ladegerät

Technische Daten

Eingang :	DC 12-24V
USB-C1 Kabelausgang:	5V/3A,9V/3A,12V/2.5A (30W Max)
USB-C2 Kabelausgang:	5V/3A,9V/3A,12V/2.5A (30W Max)
Gesamtausgang:	60W (Max)
Kabellänge:	80 cm
Abmessungen:	Ø120 x 58 x 27mm
Gewicht:	120g

Produktmerkmale

- Einziehbares Kabel
- Halten Sie Ihr Auto organisiert
- Dual Device Power Delivery 3.0 (PD)
- Einzelausgang, USB-C 30W
- Unterstützt das gleichzeitige Laden von 2 Geräten, Gesamtausgang 60W (Max)
- Schutz gegen Überspannung, Überstrom, Überhitzung und Kurzschluss

Bedienungsanleitung

1. Stecken Sie das Auto-Ladegerät in den (DC 12-24V) Zigarettenanzünder Ihres Autos.
2. Ziehen Sie eines der einziehbaren Ladekabel heraus, bis es einrastet.
3. Schließen Sie eines der einziehbaren USB-C-Ladekabel an ein elektronisches Gerät an, das Sie aufladen möchten
4. Trennen Sie Ihr elektronisches Gerät, sobald es vollständig aufgeladen ist, und ziehen Sie dann das einziehbare Kabel leicht heraus, um es vorsichtig und gleichmäßig zurückzuführen.

Sicherheitsanweisungen

- Das Autoladegerät kann während des Ladevorgangs Ihres Geräts warm werden; das ist normal und kein Grund zur Sorge.
- Das Gerät darf nicht Wasser oder anderen Flüssigkeiten ausgesetzt werden. Platzieren Sie das Gerät nicht in der Nähe von Objekten mit Flüssigkeiten oder Wasser.
- Wenn Sie das einziehbare Kabel herausziehen, führen Sie es immer vorsichtig und langsam bis zum Ende zurück. Wenn es nicht richtig geführt wird, kann es sich mit Kraft zurückschnellen und Verletzungen oder Schäden am Ladegerät verursachen.
- Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Nicht kurzschließen.
- Nicht verbrennen.
- Nicht zerlegen.

Abfallhinweise für Benutzer

Gemäß Artikel 14 der Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE).



Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf dem Gerät weist darauf hin, dass das Produkt am Ende seiner Lebensdauer getrennt von anderen Abfällen entsorgt werden muss. Je nach den nationalen Rahmenbedingungen kann das Produkt bei einem auf die getrennte Sammlung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten spezialisierten Abfallwirtschaftszentrum oder bei der obligatorischen Sammelstelle zurückgegeben werden.

Durch die korrekte getrennte Sammlung von Elektro- und Elektronikgeräten leisten Sie einen wertvollen Beitrag zur Vermeidung negativer Auswirkungen auf Mensch und Umwelt und fördern das Recycling und die Wiederverwendung von Bauteilen und Rohstoffen, aus denen das Gerät besteht.

**Caricabatterie da Auto
con Cavo Retrattile
USB-C/USB-C**
MANUALE D'USO

ACCEZZ

Mobilize your world.

Grazie per aver acquistato il Caricabatterie da Auto con Cavo Retrattile Accezz USB-C/USB-C. Per garantire prestazioni ottimali e un uso sicuro del prodotto, leggere attentamente queste istruzioni prima dell'uso. Conservare il manuale per future consultazioni.

Contenuto della confezione

- Manuale d'uso
- Caricabatterie da auto

Specifiche del prodotto

Ingresso:	DC 12-24V
Uscita cavo USB-C1:	5V/3A, 9V/3A, 12V/2.5A (max 30W)
Uscita cavo USB-C2:	5V/3A, 9V/3A, 12V/2.5A (max 30W)
Uscita totale:	60W (max)
Lunghezza del cavo:	80 cm
Dimensioni:	Ø120 x 58 x 27 mm
Peso:	120 g

Caratteristiche del prodotto

- Cavi retrattili
- Mantiene l'auto ordinata
- Ricarica Power Delivery 3.0 (PD) per due dispositivi
- Uscita singola: USB-C 30W
- Supporta la ricarica simultanea di 2 dispositivi, uscita totale 60W (max)
- Protezione da sovratensione, sovracorrente, surriscaldamento e cortocircuito

Istruzioni per l'uso

1. Inserire il caricabatterie nella presa accendisigari dell'auto (DC 12-24V).
2. Estrarre uno dei cavi retrattili fino al bloccaggio.
3. Collega uno dei cavi di ricarica USB-C retrattili al dispositivo elettronico che desideri caricare
4. Una volta che il dispositivo è completamente carico, scollegarlo e tirare delicatamente il cavo retrattile per guidarlo lentamente indietro.

Avvertenze di sicurezza

- Il caricabatterie potrebbe riscaldarsi durante la ricarica; è normale e non motivo di preoccupazione.
- Non esporre il dispositivo ad acqua o altri liquidi. Evitare il contatto con oggetti contenenti liquidi.
- Quando si ritrae il cavo, guidarlo sempre delicatamente.
- Un ritorno brusco può causare lesioni o danni al caricabatterie.
- Tenere lontano dalla portata dei bambini.
- Non provocare cortocircuiti.
- Non bruciare.
- Non smontare.

Istruzioni per lo smaltimento per gli utenti

Ai sensi dell'articolo 14 della direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE).



Il simbolo del bidone barrato sul prodotto indica che il dispositivo deve essere smaltito separatamente dagli altri rifiuti al termine della sua vita utile. A seconda delle normative nazionali, il prodotto può essere consegnato a un centro di raccolta specializzato o a un punto di raccolta autorizzato.

Una corretta raccolta differenziata contribuisce a prevenire gli effetti negativi sulla salute umana e sull'ambiente e favorisce il riciclo e il riutilizzo dei componenti e dei materiali da cui è composto il dispositivo.

Questo prodotto contiene una batteria ricaricabile che può essere rimossa dall'utente. Le batterie scariche o difettose devono essere smaltite separatamente presso un punto di raccolta autorizzato affinché siano trattate conformemente al regolamento (UE) 2023/1542.

**Cargador de Coche
con Cable Retráctil
USB-C/USB-C**

MANUAL DE USUARIO

ACCEZZ

Mobilize your world.

Gracias por comprar el Cargador de Coche con Cable Retráctil Accezz USB-C/USB-C. Para un rendimiento óptimo y un uso seguro de este producto, lea atentamente estas instrucciones antes de utilizarlo. Guarde este manual para futuras consultas.

Contenido del paquete

- Manual de usuario
- Cargador de coche

Especificaciones del producto

Entrada:	DC 12-24V
Salida cable USB-C1:	5V/3A, 9V/3A, 12V/2.5A (30W máx.)
Salida cable USB-C2:	5V/3A, 9V/3A, 12V/2.5A (30W máx.)
Salida total:	60W(máx.)
Longitud del cable:	80 cm
Dimensiones:	Ø120 x 58 x 27 mm
Peso:	120 g

Características del producto

- Cables retráctiles
- Mantiene el coche organizado
- Tecnología Power Delivery 3.0 (PD) para dos dispositivos
- Salida individual: USB-C 30W
- Permite cargar dos dispositivos simultáneamente, salida total 30W (máx.)
- Protección contra sobrevoltaje, sobrecorriente, sobrecalentamiento y cortocircuito

Instrucciones de uso

1. Enchufe el cargador en el encendedor de cigarrillos de su coche (DC 12-24V).
2. Tire de uno de los cables retráctiles hasta que se bloquee en su lugar.
3. Conecte uno de los cables de carga USB-C retráctiles a un dispositivo electrónico que desee cargar
4. Una vez que el dispositivo esté completamente cargado, desconéctelo y tire suavemente del cable retráctil para guiarlo de vuelta a su posición inicial

Instrucciones de seguridad

- Es normal que el cargador se caliente mientras carga un dispositivo; no es motivo de preocupación.
- No exponga el dispositivo al agua u otros líquidos. Evite colocarlo cerca de objetos que contengan líquidos.
- Al tirar del cable retráctil, guíelo suavemente de regreso. Si no se guía correctamente, podría retroceder con fuerza y causar lesiones o dañar el cargador.
- Mantener fuera del alcance de los niños.
- No provocar cortocircuitos.
- No quemar.
- No desmontar.

Instrucciones de eliminación para los usuarios

De acuerdo con el artículo 14 de la Directiva 2012/19/UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE).



El símbolo del contenedor tachado en el producto indica que debe desecharse por separado del resto de residuos al final de su vida útil.

Dependiendo de la legislación nacional, el producto puede llevarse a un centro de recogida especializado o a un punto de recogida autorizado.

Una eliminación adecuada ayuda a prevenir los efectos negativos sobre la salud humana y el medio ambiente, y fomenta el reciclaje y la reutilización de los componentes y materiales del dispositivo.

Este producto contiene una batería recargable extraíble por el usuario. Las baterías vacías o defectuosas deben desecharse por separado en un punto de recogida autorizado para que puedan ser tratadas conforme al Reglamento (UE) 2023/1542

**Chargeur de voiture
avec câble rétractable
USB-C/USB-C**

MANUEL D'UTILISATION

ACCEZZ

Mobilize your world.

Merci d'avoir acheté Accezz avec câble rétractable USB-C/USB-C. Pour garantir des performances et une sécurité optimales lors de l'utilisation de ce produit, veuillez lire attentivement ces instructions avant toute utilisation. Conservez ce manuel pour pouvoir vous y référer ultérieurement.

Contenu de l'emballage

- Manuel d'utilisation
- Chargeur de voiture

Spécifications du produit

Entrée :	DC 12-24V
Sortie du câble USB-C1:	5V/3A,9V/3A,12V/2.5A (30W Max)
Sortie du câble USB-C2:	5V/3A,9V/3A,12V/2.5A (30W Max)
Longueur du câble:	60W(Max)
Cable length :	80 cm
Dimensions:	Ø120 x 58 x 27mm
Poids:	120g

Caractéristiques du produit

- Câbles rétractables
- Gardez votre voiture bien organisée
- Double alimentation Power Delivery 3.0 (PD)
- Sortie unique, USB-C 30W
- Prise en charge de la charge simultanée de 2 appareils, sortie totale 60W (Max)
- Protection contre les surtensions, surintensités, surchauffes et courts-circuits

Instructions d'utilisation

1. Branchez le chargeur de voiture dans l'allume-cigare de votre voiture (DC 12-24V).
2. Tirez l'un des câbles de charge rétractables jusqu'à ce qu'il se verrouille en place.
3. Connectez l'un des câbles de charge USB-C rétractables à un appareil électronique que vous souhaitez charger.
4. Débranchez votre appareil électronique une fois qu'il est complètement chargé, puis tirez légèrement sur le câble rétractable pour le guider en douceur jusqu'à son extrémité.

Consignes de sécurité

- Le chargeur de voiture peut chauffer pendant la charge d'un appareil ; cela est normal et ne présente aucun danger.
- L'appareil ne doit pas être exposé à l'eau ou à d'autres liquides. Évitez de le placer à proximité d'objets contenant des liquides ou d'eau.
- Lorsque vous tirez sur le câble rétractable, veillez toujours à le ramener doucement jusqu'à son extrémité. S'il n'est pas correctement guidé, il peut se rétracter brusquement et causer des blessures ou endommager le chargeur.
- Tenir hors de portée des enfants.
- Ne pas court-circuiter.
- Ne pas brûler.
- Ne pas démonter.

Instructions d'élimination pour les utilisateurs

FR

Conformément à l'article 14 de la directive 2012/19/UE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).



Le symbole de la poubelle barrée sur l'appareil indique que le produit doit être éliminé séparément des autres déchets en fin de vie.

Selon les encadrements nationaux, le produit peut être remis à un centre de traitement des déchets spécialisé dans la collecte sélective des déchets d'équipements électriques et électroniques, ou remis au collecteur obligatoire.

En collectant correctement les appareils électriques et électroniques séparément, vous apportez une contribution précieuse à la prévention des effets négatifs sur les personnes et l'environnement et vous favorisez le recyclage et la réutilisation des pièces et des matières premières qui composent l'appareil.



Points de collecte sur www.qualiteindesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

